A/45/939
S/22139
23 January 1991
ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

الجمعية العامة

مجلس الأمن

السنة السادسة والأربعون

الدورة الخامسة والأربعون
البند ١٥٣ من جدول الأعمال
العدوان العراقي واحتلاله المستمر
للكويت في انتهاك فاضح لميثاق
ال الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للفلبين لدى
ال الأمم المتحدة

أتشرف بـأن أحيلكم عـلـى بـاـحـدـاثـ مـعـيـنـةـ لـمـ يـمـضـ عـلـىـ وـقـوعـهـ سـوـىـ بـضـعـةـ أـيـامـ فـيـ
الـفـلـبـيـنـ وـتـرـتـبـ اـرـتـبـاطـاـ جـلـيـاـ بـالـنـزـاعـ الـحـالـيـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ .

إذ يُؤسفني أن أبلغكم بـأنـ مواطنـاـ عـراـقيـاـ قدـ قـتـلـ وـجـرـحـ آخرـ فـيـ مـاـكـاتـسـ ،
متـروـ مـانـيـلاـ ، ليـلـ السـبـتـ الفـائـتـ (١٩ـ كانـونـ الثـانـيـ/يناـيرـ ١٩٩١ـ)ـ عـنـدـماـ انـفـجـرـتـ قـبـلـ
موـعـدـهاـ قـبـلـةـ كـانـاـ يـرـيدـاـنـ زـرـعـهـاـ فـيـ مـرـكـزـ تـوـمـاسـ جـفـرـسـونـ الثـقـافـيـ .ـ وـقـدـ عـرـفـ الـعـرـاقـيـ
الـقـتـيلـ أـنـهـ عـضـوـ فـيـ مـنـظـمـةـ اـرـهـابـيـةـ دـولـيـةـ .ـ وـكـانـ الاـثـنـانـ يـحـمـلـانـ ٣٠٠ـ رـطـلـ مـنـ الـمـتـفـجـرـاتـ
وـكـانـاـ عـلـىـ بـعـدـ ١٠٠ـ يـارـدـاـ مـنـ الـهـدـفـ الـذـيـ كـانـاـ يـقـدـمـاـ .ـ

وـفيـ تـطـورـ ذـيـ صـلـةـ ،ـ أـعـلـنـ وزـيـرـ خـارـجـيـةـ الـفـلـبـيـنـ ،ـ رـاوـوـلـ مـ.ـ مـانـغـلـاـســوـ ،ـ أـنـ
حـكـومـةـ الـفـلـبـيـنـ أـعـلـنـتـ أـنـ السـيـدـ مـوـقـقـ العـانـيـ ،ـ السـكـرـتـيرـ الـأـوـلـ بـالـسـفـارـةـ الـعـرـاقـيـةـ فـيـ
مانـيـلاـ ،ـ شـخـصـاـ غـيـرـ مـرـغـوبـ فـيـهـ وـفقـاـ لـاـتـفـاقـيـةـ فـيـيـنـاـ لـلـعـلـاـقـاتـ الـدـبـلـوـمـاـسـيـةـ لـعـامـ ١٩٧١ـ .ـ
وـأـعـطـيـ مـهـلـةـ ٧٢ـ سـاعـةـ اـعـتـبـارـاـ مـنـ ٢١ـ كانـونـ الثـانـيـ/يناـيرـ ١٩٩١ـ لـمـفـادـرـةـ الـبلـدـ .ـ وـقـدـ
أـكـدـتـ الـاسـتـخـبـارـاتـ وـسـلـطـاتـ الـأـمـنـ الـفـلـبـيـنـيـةـ أـنـهـاـ كـشـفـتـ عـنـ أـدـلـةـ قـوـيـةـ تـشـيرـ إـلـىـ وجودـ صـلـةـ
بـيـنـ وـبـيـنـ الـمحاـوـلـةـ الفـاشـلـةـ لـنـسـفـ الـمـرـكـزـ الـثـقـافـيـ .ـ

وصرح الوزير مانفلابوس أن ذلك القرار "ينبغي لا يعتبر اجراء ضد الحكومة العراقية وبالقطع ليس ضد الشعب العراقي ، بل هو موجه ضد الشخص المذكور بسبب أعمال تتجاوز نطاق مهامه الدبلوماسية وانتهاكه للقوانين والأنظمة المحلية" .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة بوصفه وشيكته من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٥٣ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سدفري أ. أوردونيبيس

السفير ،

الممثل الدائم

— — — —